

## El momento internacional Desde Londres Nuestra acción en Marruecos

Una nueva Nota del ministro de Estado ha salido al paso a las interpretaciones que estos días se vienen dando en la Prensa extranjera a la actitud adoptada por España en los dos magnos pleitos de el puesto permanente en la Sociedad de Naciones, y ampliación de Poderes en Tánger. Bien ha hecho el ministro de ese Departamento de salir al paso de las citadas informaciones, porque, a decir verdad, éstas iban tomando ya carácter de tendenciosas, y eran heraldo de cómo se trataba de agriar y oscurecer una cuestión que no deja de ser más clara y lógica.

Inglaterra y Francia muy especialmente se vienen mostrando estos días excesivamente suspicaces al pretender indagar el porqué de las dos demandas españolas; y más aún al unir la una a la otra censurándolas, por pretender ligar dos cuestiones que no tienen ningún nexo ni relación, toda vez que la Sociedad de Naciones sólo puede entender en la cuestión de Mandatos originados por la gran guerra, y nunca en cuestiones como la de Tánger, que en Tratados diversos han sido estudiadas y regladas con la conformidad de los países interesados directamente en la cuestión moribunda. Periodico ha habido que estos días, en lengua inglesa, nos advertía del riesgo que corríamos al querer enlazar nuestras dos pretensiones de no obtener satisfacción en ninguna de ellas, por impedirlo esa misma pretensión de juntar lo que debe estar separado.

El ministro de Estado, en la víspera misma de la reunión de Ginebra, declara que no han sido bien interpretados los deseos de España y que jamás se estableció por el Gobierno español ese nexo de tendencia o enlace que tan mal ha sentado a países amigos ante quienes elevamos nuestras peticiones, y que si ha sido en estos momentos en los que se ha formulado la demanda respecto a la ampliación de nuestra autoridad efectiva en Tánger y su zona, el momento no ha sido elegido por nosotros, sino por aquellos países que lo creyeron oportuno para escuchar las pretensiones y observaciones italianas respecto de la ciudad del Estrecho.

Todo ello es cierto, y aun oportuno; pero

no destruye, ni seguramente tiene tal intención, el hecho de la energía de nuestra posición y el tono recto de las demandas. Nosotros somos de los que piensan que no hay buena diplomacia cuando se pide lo que se sabe que no se puede conseguir, o cuando lo que se pide no se mantiene con toda energía e irrevocablemente, porque los regaleos y las transacciones en lo fundamental, lejos de dar autoridad, la restan. Quizá en esta cuestión de Tánger, el mayor pecado cometido por nosotros es atribuir a haber hablado demasiado y con exagerada insistencia de nuestras reivindicaciones, y no haberlo hecho nunca con el propósito decidido de obtener satisfacción en ellas o negarnos a aceptar secundarios papeles de sub o coarrendatarios, teniendo la convicción de que con ello se daba por el pie a toda nuestra labor en Marruecos. Y algo por el estilo hay que decir respecto a la cuestión del puesto permanente en la Sociedad de Naciones, ofrecido solemnemente a España y ahora negado por los mismos que lo ofrecieron.

Esto sí que tiene nexo y relación; el hecho de que a España se la desatienda internacionalmente es lo que, queriendo o no los Gobiernos y los periódicos extranjeros, fuertemente se ve ligado en la conciencia de los españoles, y eso es lo que ahora pudiera ocurrir y quizá prevé el Gobierno, por lo cual es muy justo que haya hablado como lo ha hecho y que insistiera en que el interés, tanto como la dignidad de España, no pueden avenirse a silencio y pasar por alto una y otra repulsa. El papel de Centineta internacional no cumple, ni a la importancia, ni a los sacrificios, ni a la seriedad y lealtad internacional de nuestra España. Y decir que esta vez no nos avendremos a representarlo quedándonos como estábamos en Tánger y fuera del Consejo de la Sociedad de Naciones con carácter de miembros permanentes, no es ligar el fondo de una y otra cuestión; es ligar, sí, nuestra desilusión internacional y proceder con aquel acierto un poco orgulloso de los hidalgos de Castilla, que tenían por norma «cerrar, de golpe, las puertas que se les entornaban».

RUIZ ALBENIZ

### Una nota oficiosa del ministro de Estado

SAN SEBASTIÁN, 1.—El ministro de Estado ha facilitado la siguiente nota:

«El Gobierno español juzga conveniente, para que la opinión mundial pueda apreciar la justicia y trascendencia de su demanda, puntualizar el significado y alcance de la misma.

Considera España que la solución definitiva para el problema de Tánger sería la incorporación de dicha ciudad y su zona exterior a la zona española del Protectorado en Marruecos, a la que geográfica y económicamente, se halla vinculada, y sin la que carece de elementos propios de vida.

Dicha incorporación, de ser aceptada por las naciones firmantes adheridas o invitadas a adherirse al Estatuto de Tánger, habría de reposar, naturalmente, en los principios básicos de no poder fortificar la plaza; no poder convertirla en base naval ni aérea; respetar la libertad de comercio y establecer una administración y una justicia igual para todos.

No ha sugerido en ningún momento el Gobierno español que se le otorgara el mandato por la Sociedad de Naciones, a la que considera, como todos los demás Gobiernos directamente interesados en este asunto, ajena al problema. Huelgan, por lo tanto, las argumentaciones que se basan en el supuesto erróneo de que España solicita este mandato de la Sociedad de Naciones.

El enlace que el Gobierno español encuentra entre el problema de Tánger y la posición de España en la Sociedad de Naciones no arranca de esta idea de un mandato por ella conferido, sino de coincidencia circunstancial de haber visto renovar el examen del problema de Tánger en los momentos en que España es requerida para hacer el sacrificio de continuar en la Sociedad de Naciones, a pesar de no ver satisfecha en justa demanda de permanencia.»

### El director de la «Dépêche Marocaine» da amplias explicaciones

TÁNGER, 1.—El director de la «Dépêche Marocaine», en las columnas de dicho periódico, como en el español «El Porvenir», da amplias explicaciones respecto a la ligereza que reconoce ha cometido al agoger un escrito molesto para las colonias italiana y española, con el cual se pretendía realizar una maniobra política que ha podido ocasionar un día de luto en Tánger.

«La Dépêche Marocaine» hace protestas de cariño y lealtad a España, estimando que no deben los particulares turbar con escritos tendenciosos la obra de pacificación emprendida en el territorio africano por España y Francia, que en estrecha colaboración trabajan para poner fin a luchar sangrientas.

Se muestra arrepentido y asqueado por haber apoyado, involuntariamente, una maniobra, y declara que marcha a Francia para buscar descanso.

La colonia española continúa dando pruebas de gran cordura y sensatez.

### Rusia dice que no reconocerá ningún cambio en Tánger sin su consentimiento

MOSCÚ, 1.—La Agencia Taff publica la siguiente nota:

«Comoquiera que España solicita la revisión del Acuerdo de Algeciras, acuerdo que, como se sabe, lleva la firma de Rusia, en los círculos autorizados dicen que Rusia no reconocerá cambio alguno aportado a dicho acuerdo sin su previo consentimiento.»

### El general Primo de Rivera dice que un régimen de preferencia no sería la solución

LONDRES, 1.—Los periódicos reproducen las declaraciones hechas por el general Primo de Rivera a un periodista británico, en las cuales el jefe del Gobierno español dijo lo siguiente: «Incluso si España viera que se le concedía preferencia en la Administración de Tánger, la mantendría esta solución, porque la administración internacional en la zona es injustificada e ineficaz.»

### La respuesta británica es enviada a San Sebastián

LONDRES, 1.—El «Daily News» dice que la respuesta británica al Memorandum español fue enviada ayer a San Sebastián. La nota de referencia es breve, y se halla concebida en tono amistoso aunque firme.

### La Prensa alemana no cree que Ginebra sea el lugar adecuado para resolver la cuestión

BERLIN, 1.—Ocupándose de las reivindicaciones españolas relativas a Tánger, la Prensa alemana, en general, que Ginebra no es actualmente el lugar indicado para resolver la cuestión.

## Ecos de Sociedad

Por ser hoy miércoles la festividad de San Arturo y San Augusto, celebran sus días el marqués de Casa León, los condes de Egaña, Heeren y San Antolín del Solillo; el vizconde de Uzqueta y los señores Baragés, Gálvez Canera, Comas, González Besada y Taramona.

Se encuentran en San Sebastián, de regreso de Londres, los señores de Canga de Argüelles. También regresó de la capital de Inglaterra la señorita María Luisa Aramburu.

Ultimamente han salido: para Montemayor, los vizcondes de San Antonio; para Solares, los condes de Riudoms; para La Granja, don Enrique Cuartero.

Se han trasladado: de La Granja a San Sebastián, la condesa de Medina y Torres; de Santiago de la Ribera a Cehégin, los condes de Campillos; de Fuenterrabía a El Escorial, don José Manuel de Garamendi; de Zumaya a Cestona, don Juan Piñana; de La Coruña a Orense, don Tomás Villanueva.

En Vitoria han pedido los condes de Asmur, para su hermano don Fernando Meléndez Urreilm, a la señora doña María Velasco, viuda de Vargas, la mano de su encantadora hija María, sobrina de los marqueses de Unzué del Valle.

La condesa de Casares se encuentra en Salas (Asturias). Con ella pasan temporadas sus hijos, los señores de Zuleta y Queipo de Llano (D. Diego) y los señores Giles y López de Carrizosa (don Miguel).

Los duques de Abrantes, que se encontraban en Avila, han marchado a Torre Vilella, en Munguía, con sus hijos.

Después de pasar unos días en Saltes de Bearn, han marchado a Biarritz los condes de Pinat y sus hijos.

Ha marchado a Biarritz el marqués de Arenas.

El marqués de Alcedo ha llegado a Madrid, procedente de Spitzberg y otros puntos de Noruega e Islandia, por donde ha hecho un interesante viaje.

Se encuentra enfermo en El Escorial el ex diputado don Fabio Bergamín.

## Firma del Rey

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto nombrando vocal de la Comisión de Códigos a don Pedro Calvo Camina.

Idem canónigo de la S. I. C. de Girona a don Domingo Compañol Traxanet.

Idem concediendo libertad condicional a veinte penados.

Idem indultando de la cuarta parte de la pena a Ciro García Natividad.

Idem conmutándosela a José Maucio Rodríguez.

Idem id. a Juan Melendro Ramos y Víctor Ribada Huertas.

Idem indultando de la mitad de la pena a Mariano García Baito.

Idem id. de la cuarta parte a Eugenio Pujol Illari.

### Semana crítica.—Otra heroína del mar.—

El Parlamento.—Sports.—El tiempo.

Estamos en la semana crítica, semana de emociones, en la que España va a representar papel importantísimo en la política mundial que a desarrollarse en estos días en Ginebra, y cuya finalidad ha de ser para nuestro país, satisfacción completa o profundo desengaño. Desde el día en que se publicaron las manifestaciones hechas por el general Primo de Rivera sobre la pretensión nuestra, bien fundada, del puesto permanente en la Liga de las Naciones que se nos había ofrecido, y sobre las dificultades con que se tropieza en Tánger para el funcionamiento del Estatuto internacional que rige en aquella ciudad enclavada en la zona de nuestro Protectorado, ha venido ocupándose de esos problemas la Prensa de este país, y hay que contar que toda ella ha tenido para nosotros frases de gran consideración y simpatía, reconociendo algunos periódicos, de los de más importancia, las razones que nos asisten en apoyo de nuestras pretensiones.

Pero justo es también hacer constar, que ha sido unánime la manifestación de que el problema de Tánger no debía ser presentado a la deliberación de la Liga de las Naciones, y la Prensa dominical, que cuenta también con órganos importantísimos, publica hoy, como noticia procedente de París, que ya a remitirse a Madrid una nota conjunta anglofrancesa, en la que se declara el admitir que exista ninguna conexión entre Tánger y la cuestión de puestos permanentes en el Consejo de la Liga y que se rechaza también la reunión de los representantes de las potencias signatarias del Acta de Algeciras, que proponía España. «Un mandato español para Tánger», dice el «Observer»—sería contrario a los términos del Tratado de Versalles que trata de los mandatos, que sólo pueden conferirse a los países que han cambiado de poseedor a consecuencia de la guerra. Esto es aún menos aceptable a Francia, porque infringiría la soberanía del Sultán de Marruecos.

«Lo más que Francia y la Gran Bretaña podrían tomar en consideración, sería una modificación de la administración internacional de Tánger, en la que España pudiera tener más preponderancia; pero aun esta solución tropezaría con lo establecido en los Tratados.»

Otra mujer ha cruzado a nado el Canal de la Mancha.

También es americana de nacionalidad, porque está casada con americano; pero Mrs. Corson nació en Dinamarca. Tiene veintiseis años y dos chiquillos, ha tardado en hacer la travesía una hora más que la heroína anterior, pero menos que ninguno de los nadadores del sexo opuesto. Parece que, como todas las que se proponen nadar en el Estrecho, esa era su obsesión, y, según dice, dejó su casa y sus hijos para realizarlo. Gracias que se trajo al marido para que presenciara la hazaña.

Mañana se reúne el Parlamento para votar la ley del «season» futbolístico. A pesar del calor, que apretaba, aunque no tanto como por esas tierras, 50.000 aficionados presenciaron los cuarenta y cuatro partidos que se jugaron durante la tarde. Con motivo de haberse inaugurado la temporada del balón, terminará pronto la del «cricket», que ha sido muy brillante y en la que los ingleses han ganado la copa de Australia, que hasta años se hallaba en poder de los australianos.

Hace un tiempo sobrio, con temperatura ideal; los que se ocupan de estadísticas, dicen que hace treinta años que no hemos tenido un mes de agosto como éste que está acabando.

29 agosto.

### ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

## Se escapa un toro y hiere a varias personas

VALENCIA, 31.—En las primeras horas de la noche, cuando se descargaban en el muelle de la estación del Norte los cajones con la corrida de toros que ha de lidiarse en Gandía el próximo domingo, un toro salvó, de la granjería de Anastasio Martín, uno de los toros de los tabloneros, saliendo de ella y sembrando el pánico consiguiente.

El bicho entró por la entrevista central, asistiendo a los viajeros del expreso de Barcelona, que acababa de llegar, y a los que se hallaban en el correo de Madrid, próximo a salir. El escándalo que se produjo fue enorme, corriendo el público en todas direcciones.

El bicho siguió en dirección al puesto de periódicos, inmediato a la puerta central, y allí fue muerto, después de más de 20 disparos, por la pareja de escolta del tren de Barcelona, y una pareja de Seguridad.

El toro causó al mozo suplementario José Santolalla, de cincuenta y cinco años, varias heridas gravísimas, pues lo corneó horrorosamente, y produjo diversas lesiones al pintor Rafael Pascual.

Al rebotar las balas en el suelo, causaron los siguientes heridos: Esteban Colloito, guardia de Seguridad, herida de escotadura, en la frente; grave; Alejandro Teruel, maquinista tubulado, herida en la mano derecha; grave; José González, mozo del exterior, herida en el cuello, menos grave, y mozo enganchador Emilio Sánchez, herida en el muslo, grave.

Fue milagroso que el vendedor del quiosco, que echó los cierres metálicos y se quedó dentro de aquél, no sufriese ningún daño, pues las balas agujeraron las paredes del puesto varias veces.

Todos los heridos fueron curados de primera intención en el botiquín de la estación, pasando los graves al hospital.

### EL PARTE DE ANOCHE

Anoche fué facilitado el siguiente parte de Guerra:

«Zona occidental.—Ha regresado a Tetuán el general en jefe, haciéndose cargo de la Alta Comisaría y del mando del Ejército de operaciones.

Sin más novedad digna de mención.»

El armamento cogido al enemigo.—Sargento propuesto para la laureada.—Bombarderos aéreos.—Repatriación de un grupo de montaña

MELILLA, 1.—Solimán el Jabati estuvo en la Comandancia general conferenciando con el general Castro Girona.

El día ha amanecido lluvioso, quedando después espléndido. La animación ha sido grande con motivo de celebrarse la corrida a beneficio de la Cruz Roja, lidiándose cuatro toros por Niño de la Palma y José Ortiz, y dos novillos por Mariano Rodríguez.

Se han organizado trenes especiales para el acceso a la plaza.

Desde 1.º de septiembre, además del servicio de la ambulancia postal, se efectuará otro por Torres de Alcañal.

Ha marchado a Cala del Quemado, en hidroavión, el general Dolla, que ha estado aquí algunos días conferenciando con el general Castro Girona sobre la situación de aquel sector.

Se han presentado dos casos de fiebre aftosa en el ganado, habiéndose adoptado precauciones.

Ayer tarde embarcó para España el grupo expedicionario del segundo regimiento de montaña, que marcha repatriado a Vitoria. Está compuesto de 190 hombres, al mando del capitán don Miguel Vargas de Zúñiga.

Se han recibido noticias de que en Melilla ha amarrado, a causa de la niebla, un hidroavión Dornier, de las escuadras de Marruecos, que se dirigía a Málaga para recoger al general Sanjurjo, que había de venir a Melilla para presidir la corrida de toros de la Cruz Roja.

En la posición de Buselah resultó herido en actos del servicio el legionario Manuel Martín.

Han llegado a Melilla el cherif El Hach Mohamed Uazam y el caid Sidi Ibrahim Ben Abdallah. Es la primera vez que visitan Melilla.

Continúan los bombardeos aéreos, a pesar de la petición de los jefes rebeldes de las fracciones inmediatas al zoco el Telataz, que pedían una tregua para tratar de someterse.

Las partidas de malhechores que tratan de hostilizar fueron dispersas por las tropas indígenas del coronel Pozas y del capitán Ostáiz.

Como ayer telegrafié, con asistencia del comandante general y de las damas de la Cruz Roja, se ha celebrado la inauguración de la exposición de armamento y material cogido al enemigo. El importe de las entradas se destinará a fines benéficos.

En dicha exposición figuran 19.200 fusiles máuser y de otras marcas; 210 cañones, 127 ametralladoras, 16 fusiles ametralladores, 14 cañones contra aeronaves y morteros franceses de trinchera. También se exhibe la bandera de la República del Rif, que fué cogida por nuestras tropas en su avance sobre Axdir.

La tómbola benéfica estuvo concurridísima.

Por la noche se celebró una cena a la americana.

Se ha otorgado el premio contradictorio para la concesión de la cruz laureada de San Fernando al sargento de Regulares de Alhucemas Perfecto Ruiz Castañeda, por su proceder en el combate librado el día 29 de mayo último en el sector de Axdir.

Se ha verificado el entierro del soldado de Sanidad Militar Francisco Panterverta Pallarés.

### Se constituye la Asociación de Hijos de Ceuta

CEUTA, 1.—Para recibir al comisario superior, que desde Algeciras habrá ido a Río Martín, han marchado a dicho punto el general Berenguer, el contralmirante García Velázquez y sus respectivos ayudantes.

Ha quedado constituida la Asociación Centro Hijos de Ceuta, integrada por todas las clases sociales, teniendo por finalidad la defensa de los intereses patrios y locales.

Ha sido elegido presidente el comandante de Ingenieros don José Molla Noguero.

### Anuncios de sumisiones.—Presentación de un renegado

TETUAN, 1.—El coronel Pozas y el capitán Ostáiz se hallan en relación con prestigiosos caides de Buchibet y Tagüesul y otros poblados de Ketana, que entregaron últimamente 85 fusiles en buen estado, prometiendo someterse en breve plazo.

El cherif Dris Ayani, que se halla al frente de las partidas de nidos, inició negociaciones con el coronel Pozas para someterse, arrastrando en su decisión a las gentes de Senhaya que le siguen.

El capitán Ostáiz sigue en Anderfut, donde se han presentado varios notables, acatando las condiciones impuestas y prometiendo ir a la oficina de Intervención para entregar rehenes.

Las columnas de Pozas y Capaz, siguen irradiando la acción política, castigando a los remisos y avanzando cuando hay que imponerse a la acción rebelde.

Capaz ha avanzado hasta Terou, en dirección a Ketana, estableciendo comunicación heliográfica con Pozas, quien espera sólo el desarme de algunas cabillas para enlazar con Capaz.

El servicio de comunicaciones con los jefes que se hacía por avión, pero ello suponía entretener varios aparatos que son necesarios para los bombardeos aéreos. En su vista, se realiza la comunicación por Punta Pescadores, utilizando la vía marítima, y por acémilas se transportan los víveres y elementos necesarios para que las columnas no carezcan de nada.

El teniente coronel Capaz ha enviado a Ceuta al español Pedro Expósito Camoña, que residía voluntariamente desde hace años en un poblado próximo a Amia, donde contrajo matrimonio con una mora.

Según otras informaciones, se trata de un ex prisionero del batallón de Chicaña, que al ser puesto en libertad cuando el desmoronamiento riñón, prefirió continuar en dicho poblado, donde fué bien recibido y adoptó el nombre de Abdallah.

### ZONA FRANCESA

Bombardeo de poblados.—Caído encarcelado.—Se espera un importante acto de sumisión

RABAT, 1.—Esta madrugada las tropas pertenecientes a la 256 brigada, ocuparon, sin sostener combate, el Djebel Beni Zicet, logrando rechazar una reacción enemiga.

Sobre el Sur del Djebel, en Beni Kaoulech, la Aviación ha efectuado 82 bombardeos.

En el frente de Uazan la Aviación bombardeó los poblados de Kella, Dar Kough, Asserdun y el alto valle del Jemis, efectuando en total 50 bombardeos.

Se espera que lleguen a la posición de Rehana notables indígenas de la cabila de Beni Chaib, hasta ahora disidente, para efectuar acto de sumisión.

Se anuncia también la próxima sumisión de numerosos poblados de la región de Rehana.

Ha sido encarcelado el caid Alluch Ued Feddi, por manejos en favor de los rebeldes.

Continúa en igual situación de tranquilidad la columna española que opera en el Jemis de Senhadja.

Abd-el-Krim llega a Marsella y es trasladado con su séquito al lazareto de Frioul

PARIS 1.—El vapor «Abda» a bordo del cual viaja Abd-el-Krim fué anunciado a la vista de Marsella, a la una de la tarde; pero como la mar comenzaba a agitarse, a causa del fuerte viento reinante, el «Abda» tuvo que echar el ancla de estribor. El remolcador colocado por la popa del buque se esforzaba en ponerlo proa a la barra, para que, a su abrigo, el otro remolcador, que debía recoger a Abd-el-Krim y a su séquito, pudiera atracar a la escala. Pero el estado del mar se lo impidió.

Al fin, a las dos y media, el remolcador pudo colocarse al costado del «Abda». Abd-el-Krim y 22 personas de su séquito bajaron, y el remolcador les condujo inmediatamente al lazareto de Frioul, pasando entre numerosas canoas automóviles, fotografías y periodistas.

Abd-el-Krim ocupó el cuarto que le estaba reservado. Su familia y sus acompañantes fueron distribuidos en otras habitaciones del pabellón.

Abd-el-Krim y su séquito pasarán en Frioul algunos días, esperando la llegada del «Amiral Pierre». El cabecilla decotado, sus familiares y su séquito vivirán en el pabellón Fauvel, reservado generalmente a los pasajeros de primera. En Frioul se establece una vigilancia muy estrecha; nadie podrá ir a la isla antes del jueves por la noche; así que la salida de Abd-el-Krim no tendrá más festigos que los funcionarios.

Se han tomado las medidas más severas para evitar toda manifestación. Se va a ejercer una estrecha vigilancia durante la estancia de Abd-el-Krim en la isla Frioul, hasta el 2 de septiembre, fecha en que continuará su viaje con rumbo al Océano Índico.

El «Amiral Pierre» llevará anclas el jueves de la dársena La Follette, y hará una corta escala en la isla Frioul, para recoger a Abd-el-Krim y a su séquito, antes de salir a alta mar para la isla de la Reunión.

## Los sucesos de China

### La denuncia de Tratados

BRUSELAS, 1.—China reclama actualmente la abdicación de los Tratados firmados con la mayoría de las potencias.

El primero de los Tratados renovables de diez en diez años es el chino-belga, que termina el 27 del próximo mes de octubre. Aunque sólo Bélgica tenía el derecho de denunciar en virtud de una estipulación precisa de su art. 46, China, arbitrariamente, ha decidido que dicho acuerdo, que data del año 1865, quede sin efecto el 27 de octubre próximo.

El ministro de Estado belga, señor Vandervelde, hablando con los periodistas belgas sobre las dificultades surgidas entre China y Bélgica, ha dicho:

«Desearo evitar un conflicto, hemos contestado inmediatamente que estamos dispuestos a concertar un amodo vivendi provisional.

Estamos esperando la respuesta del Gobierno chino y tenemos la firme esperanza de llegar antes del mes de octubre, a una solución amistosa y satisfactoria para ambas partes.

Si nos equivocáramos, nos veríamos obligados a contestar formalmente al Gobierno chino.

De todos modos, tanto China como Bélgica están adheridas a la competencia obligatoria del Tribunal de La Haya. Se trata de una cuestión de derecho, para juzgar la cual el Tribunal tiene evidentemente competencia. Si a pesar de nuestros esfuerzos de conciliación no puede llegarse al acuerdo sobre un amodo vivendi provisional en espera de la posibilidad de concertar un nuevo Tratado, el Gobierno belga ha anunciado que someterá la cuestión al Tribunal de La Haya para resolver mediante el arbitraje su conflicto, que desea ardientemente terminar.

### Una victoria de las tropas rojas

LONDRES, 1.—Telegraffan de Cantón que, según un telegrama que ha publicado el general Chiang-Kaishek las tropas rojas de Cantón se han apoderado de Wu Chiang el día 26, a pesar de la resistencia opuesta por las tropas de Wu-Pei-Fu, que tenían en dicha ciudad su cuartel general.

Las tropas rojas continúan su avance y se aproximan a Hankou. Dos divisiones de las tropas del Sur, pertenecientes al ejército de Wu-Pei-Fu, han abandonado Hankou después de saquear la ciudad.



## Las tormentas

**EN MADRID**  
En el día de ayer continuaron sintiéndose en Madrid los efectos de la tormenta pasada.

Por la noche se repitió la lluvia. Hoy amaneció un día espléndido, pero el calor es mucho menos intenso que estos días pasados.

**EN CORDOBA**  
CORDOBA, 31.—De madrugada ha descargado terrible tormenta, cayendo muchas chispas en esta capital.

En la aldea de Cardaño un rayo mató al vecino Julián Díaz García, que se había guardado bajo un chaparro.

**EN MALAGA**  
MALAGA, 31.—De madrugada ha descargado una enorme tormenta sobre la capital, desluciendo la fiesta de la Prensa, que se celebraba en el hotel Príncipe de Asturias.

En los barrios de Victoria y Huélin se han anegado muchas casas. El río Guadalmedina ha arrastrado en su caudal algunas instalaciones de modestos industriales, que han quedado en la miseria.

El correo de Granada, que debió entrar a las dos de la tarde, no ha llegado a esta capital, a la hora en que telefonamos.

En el Arroyo Jabonero la crecida sorprendió a un individuo, que ha perecido ahogado. Posteriormente se ha logrado identificar el cadáver.

En el puerto han adoptado los buques toda clase de precauciones.

**EN ALMERIA**  
ALMERIA, 31.—Al amanecer descargó fuerte tormenta, con ensordecedores truenos y copioso aguacero, que duró dos horas.

La tormenta alcanzó a varios pueblos del término, causando daños.

**ALMERIA, 31.**—De algunos pueblos de la provincia comunican que a primera hora de la mañana ha descargado una tormenta.

En Alhama ha caído un gran aguacero, se han anegado gran parte de la zona del río Andarax también han sido azotados por el temporal. El río ha llevado mucho caudal, anegando algunas tierras de labor, especialmente en las proximidades del punto Los Imposibles, Santa Fe, Tabernas y Gergal.

En el pueblo de Berja una tormenta ha causado daños en la zona de olivos y palmeras de una parte de la exportación. Asimismo en los pueblos enclavados en la sierra de Poniente se han dejado sentir los efectos del temporal, pereciendo numeroso ganado, en particular ovejas.

**EN TOLEDO**  
TOLEDO, 31.—Se conocen más detalles de los daños y perjuicios ocasionados en toda la provincia por las últimas tormentas.

En Polau, los destrozos son enormes, pues se calcula que las pérdidas ascienden a más de medio millón de pesetas. Unas 80 casas han sufrido inundaciones, llegando el agua a una altura de dos metros. También se ha perdido mucho ganado de labranza.

En la capital, los bomberos han trabajado afanosamente, descubriendo los cadáveres de Teresa Paniagua, de diez y siete años, y una hermana suya, de cuatro, así como el de un hermano de ambos, que estaba paralítico. El Ayuntamiento ha ofrecido costear su sepultura. También ha abierto una suscripción para auxiliar a los damnificados.

En Aznalcázar, la riada alcanzó más de tres metros, inundando el cementerio. En la iglesia ha causado enormes perjuicios, habiendo sido depositadas las imágenes y ornamentos en casa del alcalde. Gran parte de la cosecha se considera perdida.

En Alcaudete de la Jara una chispa eléctrica mató al vecino Nicomedes García, hiriendo gravemente a Pedro Pinillas Alcoverdos.

La vía férrea, cerca de la capital, quedó ayer interceptada, circulando hoy los trenes normalmente. La carretera de Madrid ha experimentado grandes desperfectos.

**EN CARTAGENA**  
CARTAGENA, 31.—Ha descargado un fuerte temporal de lluvia, verdaderamente torrencial.

En La Unión se ha hundido una techumbre del depósito de máquinas del tren que hace el servicio de esta población a Cartagena. Resultaron gravemente heridos los obreros Antonio Bilbao, Andrés Ballester y Juan Calderón.

Una chispa eléctrica cayó en la casa número 135 de la calle Mayor, domicilio de un número, ocasionando en la finca grandes desperfectos.

**EN ALGECIRAS**  
ALGECIRAS, 31.—Ayer descargó gran tormenta sobre esta ciudad, produciendo un incendio en el cable de entrada de esta estación telefónica.

Los desperfectos han sido considerables. El personal de Teléfonos logró extinguir el incendio a las tres horas de haberse declarado.

**EN GRANADA**  
GRANADA, 31.—El jefe de la estación de Iznalloz, de la línea del Sur, comunica que las aguas anegaron la vía en los kilómetros 29 y 30, deteniendo al tren correo.

El jefe de Illora, de la línea de Andalucía, dice que la vía está interceptada en los kilómetros 96 al 99.

**EN ZARAGOZA**  
ZARAGOZA, 31.—A consecuencia de las tormentas desencadenadas en la región, ha llovido a intervalos, y en algunos momentos intensamente, beneficiando las cosechas.

**ZARAGOZA, 31.**—A causa de las lluvias torrenciales, se hallan detenidos los trenes de la línea Calatayud-Valencia, en el kilómetro 31, por haberse desbordado la rambla de Valdemolino.

**EN BADAJOZ**  
BADAJOZ, 31.—Sobre el pueblo de Campanario ha descargado terrible tormenta, con abundante y grueso granizo.

Muchas casas quedaron inundadas por la lluvia torrencial.

**EN TORTOSA**  
TORTOSA, 31.—Ha caído una copiosa lluvia, que ha beneficiado grandemente a la agricultura.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

**EN ZAMORA**  
ZAMORA, 31.—En el pueblo de Villaseco se ha desencadenado una formidable tormenta.

El pastor Juan Hera Marco, de quince años, se hallaba cuidando del rebaño y le alcanzó una descarga eléctrica, que le dejó muerto en el acto. Veinticinco ovejas murieron carbonizadas. Sobre la torre de la iglesia cayeron cuatro chispas, que desquiciaron dos pilares y causaron algunos desperfectos en el interior del templo.

## La dictadura civil

**El regreso del marqués de Magaz a Roma**

El embajador de España en el Vaticano, señor marqués de Magaz, regresará a Roma el día 5 del actual, en que saldrá para París, marchando desde allí a Italia.

**El VIII Congreso Internacional de Oleicultura**

A fin de encargarse de la propaganda en España del VIII Congreso Internacional de Oleicultura, que se celebrará en Roma en el próximo otoño, y de los trabajos técnicos que sean necesarios y convenientes presentar en dicho Congreso, y para que ostente la representación de España en el referido Congreso, ha sido designada por Real orden que hoy publica la «Gaceta» una Comisión presidida por el director general de Agricultura y Montes e integrada por los siguientes señores:

Don Isidoro Aguiló y Cortés, ingeniero agrónomo, inspector general del Cuerpo; don Juan Manuel de Priego y Jaramillo, ingeniero agrónomo, presidente de Sección del Consejo Agronómico; don Antonio García Romero, ingeniero agrónomo, profesor de la Escuela especial de Ingenieros Agrónomos y director de la estación de ensayo de semillas; don Enrique Agudo Pavón, ingeniero agrónomo, director de la Granja Agrícola de Jaén, y don Antonio Cruz Valero, ingeniero agrónomo, jefe de la Sección Agronómica de Badajoz; y un representante por cada zona olivícola, designado por las entidades de ese carácter en cada región, que coadyuvará a los trabajos preparatorios y podrán unirse a la Comisión en su viaje a Italia, sin recibir emolumento alguno por parte del Estado estos últimos, dado su carácter de delegados de las entidades que los designan.

Será secretario de dicha Comisión don Antonio Mosquera Astray, oficial de la Administración pública del Estado.

**El Código del Trabajo**

La «Gaceta» de hoy publica el Real decreto poniendo en vigor el nuevo Código del Trabajo que ha comenzado a publicar el periódico oficial.

El Real decreto dispone que un ejemplar de dicho Código se coloque en sitio visible en toda clase de fábricas, industrias, Empresas o trabajos a que sea aplicable.

**El ministro de Estado dará una conferencia en Sevilla**

SEVILLA, 31.—El ministro de Estado ha aceptado la invitación del presidente de la Juventud Patriótica para dar una conferencia, que se celebrará en la segunda decena de octubre.

El señor Yanguas disertará acerca del tema «El momento internacional de España».

## De América por cable

**Alekhine juega 18 partidas de ajedrez simultáneas.—El Centenario de Paraná.—Fallecimiento de un ministro de Hacienda.—El funicular de Bogotá.—La Dirección de Navegación del Brasil.—Pintor a Europa.—Una dimisión en los litigios mexicanos**

**BUENOS AIRES, 31.**—El jugador de ajedrez señor Alekhine ha jugado en el Jockey Club, de esta ciudad, 18 partidas simultáneas, de las que ha ganado 14, perdiendo tres y resultando nula una.

**BUENOS AIRES, 31.**—Se ha celebrado en Paraná, con brillantes fiestas, el Centenario de la fundación de dicha ciudad.

**LA PAZ, 31.**—Ha fallecido el ministro de Hacienda.

**BOGOTA, 31.**—El funicular que unirá la ciudad de Bogotá con la iglesia de Monserrate quedará terminado en muy breve plazo.

El desnivel es de 700 metros.

**MONTEVIDEO, 31.**—El pintor Carlos Prevost ha embarcado para Europa, encargado por el ministro de Instrucción Pública de estudiar en diversos países los

métodos de enseñanza de la pintura en sus diversas ramas.

**RIO JANEIRO, 31.**—El capitán Joaquín Núñez de Souza ha sido nombrado vicedirector de la Dirección de Navegación.

El ministro de la Guerra ha designado al capitán Leopoldo de Gómezz para el mando del contratorpedero «Paraná».

**RIO JANEIRO, 31.**—En el «Giulio Cesare» han embarcado con destino a Europa los señores Navarro Costa y Manuel Rezende, acompañado de su esposa, que es hija del Presidente del Estado de São Paulo, y el embajador de los Estados Unidos en esta capital.

**RIO JANEIRO, 31.**—El eminente jurista consultor brasileño doctor Rodrigo Octavio, profesor de Derecho de la Facultad de esta capital, que había sido designado como árbitro para resolver las diferentes cuestiones que en México afectan a Francia, Estados Unidos y Alemania, ha podido ser exonerado de sus funciones para asumir nuevamente su cargo de consejero general de la República.

(Agencia Americana.)

## Temblor de tierra en las Azores

LISBOA, 31.—En la ciudad de Horta, en la isla Fayal, de las Azores, se ha registrado un fuerte temblor de tierra, que ha destruido gran parte de la ciudad, resultando muchos muertos y heridos.

Recibida la noticia en el Ministerio del Interior, se reunieron los ministros de Negocios Extranjeros, Hacienda, Agricultura, Colonias, Interior y Marina, únicos que se hallan ahora en Lisboa, resolviendo enviar inmediatamente todos los auxilios necesarios.

Se ha ordenado que salgan los cruceros «Adamastor» y «Gil Eanes», y el transporte «Pere Alenquer», conduciendo médicos y enfermeros, material de Sanidad y una brigada de Ingenier



## De Aviación

**El teniente Núñez sufre un accidente tripulando un globo**

ZARAGOZA, 1.—Esta noche se han tenido noticias de que en el pueblo de Perdiguera había aterrizado por la tarde con averías un globo militar perteneciente a la base aeronáutica de Barcelona.

Del Parque de Intendencia salió inmediatamente una sección automovilista y se prestó auxilio a los tripulantes de la aeronave, que son el teniente de navío señor Núñez, que intentó salvar al teniente de navío Durán, en Barcelona, y el capitán de Artillería señor Larrocha. Ambos han llegado esta noche a Zaragoza.

**Un «hidro» amara en Marbella**

MÁLAGA, 1.—A causa de la niebla, ha sufrido una avería un hidroplano, tripulado por el comandante de Ingenieros señor Llorca, los capitanes de Infantería señores Vives y Caneu, un sargento y dos mecánicos. El «hidro» tuvo necesidad de amarrar en la playa de Marbella.

**Los aviadore rusos que visitaron París**

LE BOURGET, 1.—Los aviadore soviéticos Gromoff y Radzevitch, que tienen el proyecto de visitar París, Roma, Praga y Varsovia, llegarán al Aeródromo de Le Bourget el día 19 de octubre procedentes de Berlín.

**Un crucero aéreo**

BIZERTA, 1.—Una escuadrilla formada por tres hidroaviones, ha salido de esta población con objeto de efectuar un crucero de prueba por la cuenca oriental del Mediterráneo.

**El regreso de Cobhan**

MELBOURNE, 1.—El aviador inglés Allan Cobhan, que llegó a Adelaida el domingo, procedente de Melbourne, emprenderá seguidamente su viaje de regreso a Londres por la vía aérea, con arreglo al siguiente itinerario: Darwin, 2 de septiembre; Kupang, 3 de septiembre; Batavia, 5 de septiembre; Singapur, 6 de septiembre. Allan Cobhan espera que en el viaje de regreso de Darwin a Londres no tardará más de quince días. Le acompañan dos mecánicos.

**Record de distancia**

BUENOS AIRES, 1.—El teniente aviador Ura Daguerre ha regresado al Aeródromo de El Palomar, después de haber llegado hasta el Chaco, cubriendo una distancia de mil kilómetros en cuatro horas y cuarenta y cinco minutos.

Anteriormente, el mismo aviador voló por espacio de seis horas por encima del territorio del Chaco y de las provincias de Santiago del Estero y de Salta, conduciendo a un ingeniero, quien pudo realizar una exploración de la zona por donde ha de prolongarse el ferrocarril de Resistencia a Melan.

El teniente Ramón Gómez, acompañado del lugarteniente Quiroga, efectuaron un vuelo entre el Aeródromo El Palomar y la ciudad de San Juan, ida y vuelta sin escalas, o sea un total de 2.400 kilómetros, en doce horas y media.—Agencia Americana.

**Regreso de escuadrillas**

BUENOS AIRES, 1.—Ha regresado de Montevideo la escuadrilla de aviones que fué a tomar parte en las fiestas del Uruguay.—Agencia Americana.

## La huelga minera inglesa

**Se aprueba la próroga de «circunstancias excepcionales»**

LONDRES, 31.—La Cámara de los Comunes ha aprobado por 232 votos contra 91 la resolución autorizando la próroga del «estado de circunstancias excepcionales».

**Un acuerdo del Comité ejecutivo**

LONDRES, 31.—El Comité ejecutivo de la Federación de mineros ha decidido no formular nuevas proposiciones de arreglo, sino, por el contrario, esperar los resultados de la reunión que han de celebrar el próximo jueves los delegados mineros.

## LA BOLSA

**Interior, cuatro por ciento**

Serie F, 68,85; E, 68,85; D, 68,85; C, 68,90; B, 68,90; A, 68,80; G y H, 68,50.

**Exterior cuatro por ciento**

Serie F, 83,10; B, 84.

**Amortizable cuatro por ciento**

Serie C, 89,25; B, 89,25; A, 89,25.

**Cinco por ciento amortizable 1920**

Serie D, 93; C, 93; B, 93; A, 93.

**Cinco por ciento amortizable 1917**

Serie E, 93; C, 93; B, 93; A, 93.

**Deuda ferroviaria**

Serie A, 100,30.

**Obligaciones del Tesoro**

Enero: Serie A, 102,45; ídem B, 102,45. Febrero: Serie A, 102,05; ídem B, 101,90.

Abril: Serie A, 102,75; ídem B, 102,25. Noviembre: Serie A, 101,85; ídem B, 101,85.

Junio: Serie A, 102,80; ídem B, 102,80. Abril, 1926: Serie A, 102,35; ídem B, 102,35.

**Ayuntamientos**

Madrid, mejora urbana 1923, 90.

**Garantía del Estado**

Tánger-Fez, 96,65.

**Cédulas hipotecarias**

Banco Hipotecario Español: 4 por 100, 90,50; 5 por 100, s/c, 97,25.

**Acciones**

Banco de España, 624; Banco Español de Crédito, 174; Duro-Felguera, serie C, 49,50; serie F C, 50. Fenix, 276. M. Z. A., serie C, 424; ídem F C, 424. Norte Española, serie C, 451; ídem F C, 454. Azucareras ordinarias, serie C, 33,50. Explosivos, 305.

**Obligaciones**

Alicante, serie D, 74,50; ídem, ídem, E, 81. ídem, ídem, G, 102,50; ídem, ídem, H, 96,90; ídem, ídem, I, 102,50. M.ª Penarroya, 97,75.

**Moneda extranjera**

Frances, 19,70; ídem suizos, 126; ídem belgas, 18,50; Liras, 23; Libras, 31,75; Dólares, 6,50; Marcos, oro, 1,56; Escudos portugueses, 0,34; Pesos argentinos, 2,61; Coronas checas, 20; Florines, 2,63.

**BOLSA DE BARCELONA**

Norte, 454,75; Añete, 424,25.

**BOLSA DE BILBAO**

Altos Hornos, 125,25; Felgueras, 50; Explosivos, 308; Resinas, 162; Banco de Bilbao, 1690; Banco Central, 78; Sota, 725.

**BOLSA DE ZURICH**

Pesetas, 78,50; Francos, 15,45; Libras, 25,145; Francos belgas, 14,50; Dólares, 5,18; Liras, 18; Coronas danesas, 137,50; ídem noruegas, 113,50.

**BOLSA DE PARÍS**

Pesetas, 507; Libras, 162,75; Dólares, 33,54; Liras, 116,50.

**BOLSA DE LONDRES**

Pesetas, 31,84; Francos, 162,87; Dólares, 4,8531; Francos belgas, 172,87; ídem suizos, 25,14; Liras, 139,12; Coronas noruegas, 22,15; ídem danesas, 18,38; Florines, 12,115; Marcos, 20,38.

## La política financiera italiana

**Los proyectos del conde de Volpi**

ROMA, 31.—En el Consejo de ministros, el de Hacienda, conde de Volpi, ha puesto a sus colegas de Gabinete al corriente de sus proyectos financieros. El ministro propone:

Primero. El Tesoro entregará en 1 de noviembre al Banco de Italia la suma de noventa millones de dólares, importe total del empréstito Morgan de noviembre de 1925. El Banco de Italia, como consecuencia de esta entrega en moneda oro, anula su crédito de 2.500 millones de liras, procedentes de la circulación por cuenta del Estado, pasando dicha suma oro a engrosar sus reservas.

De este modo la circulación bancaria por cuenta del Estado que en 31 de julio último se elevaba a 6.729.500.000 liras, ha quedado reducida a 4.229.500.000 liras, mientras que por el contrario, las reservas de oro del Banco de Italia han aumentado en unos 455 millones de liras oro, ascendiendo en total a 2.400 millones de liras oro.

Segundo. El Presupuesto del Ministerio de Hacienda comprenderá una suma anual mínima de 500 millones de liras, con el fin de disminuir gradualmente la circulación bancaria por cuenta del Estado, al comenzar el ejercicio corriente, hasta el pago completo de la deuda residual.

En total de la circulación fiduciaria del Estado que en 31 de julio pasado ascendía a 2.100.000.000 de liras, quedará reducido en 400 millones, importe de los billetes de 25 liras que van a ser retirados de la circulación y anulados.

Los billetes de cinco y de diez liras serán también retirados de la circulación y reemplazados a primeros de octubre próximo por monedas de plata de igual valor.

El desarrollo ulterior de la liquidación será simplificado y ordenado bajo los auspicios del Banco de Italia, mediante medidas a determinar en un plazo de tres meses, esperándose que el Tesoro, con sus disponibilidades, retirará y anulará quinientos millones de liras en bonos del Tesoro ordinarios pertenecientes a la sección autónoma del consorcio de valores, o disminuirá la circulación general en una suma equivalente a otros quinientos millones de bonos del Tesoro, que serán retirados a fines de octubre próximo.

Otro proyecto del ministro de Hacienda establece que el Banco de Italia debe ejercer cierta vigilancia sobre la gestión de dicho organismo, firmas de nuevas operaciones de crédito, actividades bancarias y creación de nuevas sucursales, subordinadas a la autorización que podrá darse o negarse a los institutos que acepten los depósitos que deberán descontar previamente y anualmente de sus beneficios, al menos una décima parte, con objeto de aumentar la reserva, hasta que ésta haya alcanzado el 40 por 100 del capital.

El ministro de Hacienda comunicó, en fin, que se preparan medidas para transferir y concentrar las operaciones de cambio y aprovisionamiento de monedas extranjeras por cuenta del Estado cerca del Banco de Italia.

El Consejo de ministros ha decidido continuar la política financiera de «definición» metódica, pero enérgica, encaminada a la revalorización progresiva de la lira y ha adoptado los proyectos expuestos por el ministro de Hacienda.

Por último, el Consejo decidió la abolición de las tasas sobre negocios, así como la reducción de algunos impuestos directos, continuando de este modo la política que tiene por objeto la simplificación de las contribuciones, eliminando, sobre todo, en la medida de lo posible, aquellas que fueron establecidas durante y después de la guerra y que perjudican la economía general del país.

## La Sociedad de Naciones

**Se llega a un acuerdo en lo referente a los puestos no permanentes**

GINEBRA, 31.—El Comité designado por la Comisión que entiende en la reorganización del Consejo de la Sociedad de Naciones, ha llegado a un acuerdo acerca de los puestos no permanentes.

La Asamblea elegirá tres miembros por un período de tres años; otros tres por dos años y otros tres por uno.

La reelegibilidad será sometida a un voto especial.

De conformidad con la proposición francesa, esta reelegibilidad será aplicable este año.

Ha sido suprimido el artículo tercero relativo al derecho de la Asamblea, a proceder en todo tiempo a la reelección.

El Comité se reunirá de nuevo mañana por la mañana, para votar el texto de dicho acuerdo, y abordará inmediatamente después la cuestión relativa a los puestos permanentes del Consejo de la Sociedad de Naciones.

**El señor Chamberlain a Ginebra**

PARÍS, 31.—El ministro de Negocios Extranjeros británico, señor Chamberlain, ha llegado a esta capital, marchando después con dirección a Ginebra.

**Una opinión del corresponsal del «Times» en Ginebra**

LONDRES, 31.—El corresponsal del «Times» en Ginebra, expresa su opinión de que solamente Alemania recibirá un puesto permanente en el Consejo de la Sociedad de Naciones.

**España pondrá en práctica su tesis de retirarse de la Sociedad de Naciones**

LONDRES, 1.—Dice el «Daily News» que en los círculos oficiales británicos se cree que el Gobierno de Madrid pondrá en ejecución su tesis de retirarse de la Sociedad de Naciones.

El «Daily Telegraph», refiriéndose a esto, dice que el subsecretario de Negocios Extranjeros británico ha declarado que lamentaría en extremo la retirada de España de la Sociedad.

## Desde Barcelona

**Formidable tormenta.—Seis muertos y un herido**

BARCELONA, 31.—Esta tarde ha descargado sobre Barcelona una tormenta imponente, lloviendo durante dos horas de un modo torrencial. Los ferrocarriles de Sabadell y Tarrasa estuvieron interrumpidos casi toda la tarde. En algunos barrios han estado hasta primeras horas de la noche sin electricidad.

BARCELONA, 1.—Esta noche se ha reanunciado el temporal, lloviendo con mayor intensidad que por la tarde. Están interrumpidas las líneas férreas que van a las poblaciones cercanas de Barcelona, y ha también una gran perturbación en el servicio telefónico.

A las once y media próximamente, a consecuencia de una gran avenida de agua, se han hundido, en la calle del Nilo, cerca del manicomio de San Andrés, dos barracas, cediendo debajo a sus moradores. Vivían en una de ellas una familia, compuesta por cinco personas, y en la otra una familia compuesta de dos. Han acudido inmediatamente los bomberos, vecinos y autoridades. Los bomberos han empezado los trabajos para extraer los cadáveres, y a la hora en que telefonamos, han encontrado cuatro. Uno de los heridos de la barraca, que es un chico de diez y seis años, ha sido extraído con graves heridas.

BARCELONA, 1.—Ampliamos detalles de la catástrofe ocurrida esta noche con motivo del temporal. Las dos barracas hundidas estaban enclavadas en la parte posterior del Manicomio de San Andrés. Una de ellas, a medio metro de distancia del muro que cierra el huerto de dicho Manicomio, y la otra, separada como otro medio metro de la pared. A consecuencia del movimiento de tierras y del reblandecimiento de las mismas por causa de la lluvia, se ha desplomado parte del muro sobre las barracas, hundiéndolas, y quedando cogidos bajo la techumbre los que las habitaban.

Una de las barracas la habitaba Paulino Pallás, hijo del Pallás que tiró la bomba a Martínez Campos. Pallás tenía a su mujer desde hace unos días en el hospital, y le acompañaba en la barraca un sobrino suyo. Hoy estaba también una hermana, llamada Rosa, que iba a hacer las faenas de la casa, y no se marchó precisamente a causa del temporal. Los tres han quedado completamente aplastados.

La otra barraca estaba separada de la primera por un pasillo de unos 50 centímetros, y en ella habitaba el matrimonio formado por Hipólito González, naval de Viveros (Albacete), y Anastasia Ortega, ambos de unos treinta y tres años, y con ellos vivían sus hijos Gregorio, de nueve años; Julián, de cinco, y Melchor, de dos. Gregorio, en gravísimo estado, ha sido llevado al hospital. El padre, la madre y los otros dos niños, han perecido también, aplastados entre los escombros. El lugar de la catástrofe está, como decimos, en las afueras de Barcelona, llegando a él por un camino de cabras. La primera noticia se tuvo por un sobrino de Hipólito González, que vive en una barraca distante unos 20 metros del sitio en que ha ocurrido el suceso. Oyó las voces pidiendo socorro del niño Gregorio, y avisó a los bomberos, acudiendo la Guardia municipal del distrito, guardias de Seguridad, el juez de guardia, señor Sánchez Caffre, y el jefe superior de Policía, señor Hernández Mallillo.

**La duquesa de Gülsá**

BARCELONA, 31.—Ha llegado, procedente del extranjero, continuando hacia Larache, la duquesa de Gülsá.

**Una mujer gravemente herida**

BARCELONA, 31.—En la calle de Valencia fué alcanzada esta noche por un automóvil María García, de cincuenta y cuatro años, que resultó con varias heridas y la probable fractura del cráneo. En gravísimo estado ingresó en el Hospital Clínico.

## Firma de Guerra

Disponiendo que el teniente general don Leopoldo Heredia Delgado, cese en el cargo de capitán general de Canarias, y pase a situación de primera reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Promoviendo al empleo de teniente general al división, don Felipe Navarro y Ceballos Escalera, barón de Casa-Davalillo.

Idem al empleo de teniente general al división, don Enrique Marzo Balaguer.

Idem al empleo de general de división, al general de brigada don Juan Gimeno Acosta.

Idem al empleo de general de brigada al coronel de Infantería don Fernando Rich Font.

Nombrando jefe de su Casa Militar y comandante general del Real Cuerpo de Guardias Alabarderos, al teniente general don Dámaso Berenguer Fustá, actual capitán general de la octava región.

Idem capitán general de la octava región al teniente general don Enrique Marzo Balaguer.

Idem capitán general de Canarias al teniente general don Antonio Vallejo Vila.

Idem general de la cuarta división al general de división don Salvador González Molina.

Idem de la octava división al general de división don Juan Gimeno Acosta.

Aprobando las variaciones que han de sufrir en su régimen interior los establecimientos de cría caballar y remonta.

Autorizando al Servicio de Aviación para que adquiera, por gestión directa, cuatro motores Roll-Royce, 360, A. 9.

Disponiendo que el general de brigada, en situación de primera reserva, don Luis Carrilago Martínez, cese en el cargo de segundo jefe del Cuerpo de Inválidos militares, y pase a situación de segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Propinando para el cargo de director de la cuarta sección de la Escuela Central de Tiro del Ejército, al coronel de Caballería don Emilio Serrano Jiménez; para el mando del primer regimiento de reserva a don José Góngora Rodríguez, y para el del séptimo, a don Pablo Danzón y López de Yela.

Idem a los coroneles de Artillería don Luis Martínez Uria, para el mando del séptimo regimiento pesado; don Amado Alfrá Dueso, para el del cuarto regimiento ligero; don José Camilo Figueras, para el cargo de director de la segunda sección de la Escuela Central de Tiro del Ejército; don Regino Muñoz García, para

## El veraneo de la familia real

**Gena y baile**

BILBAO, 31.—A las diez de la noche cenaron en el palacio de los condes de Heredia Spínola los Reyes con los condes e hijos, duques de Santofía, duques de Alaguirre, duquesa de Santofía, duques de la Victoria, marqueses de Arriluce y de Triana, condes de Zubiria, duquesa de Algeciras, marqueses de Urquijo y los condes de Peña Ramiro.

Terminada la cena se celebró brillante baile, que se prolongó hasta la madrugada.

**Cumplimientos a los Reyes**

BILBAO, 1.—Los Reyes comunicaron esta mañana, por el hilo directo, con el Palacio de Miramar de San Sebastián.

El presidente de la Diputación y el alcalde enviaron ramos de flores a la Reina, quien los depositó, ante la imagen de la Virgen de Begonia, en la capilla del palacio de los condes de Heredia Spínola.

El Soberano fué cumplimentado por el gobernador militar, quien le dio cuenta de la llegada del crucero «Reina Victoria» y del «Blas de Lezo».

A las once y media, los Reyes salieron del palacio de Zabálburu con dirección a Abia, seguidos de los duques de Miranda y de la Victoria, duquesas de Santofía y de Algeciras, marqueses de Bendaña y de los condes de Heredia Spínola, llegando hasta el embarcadero del Club Marítimo, donde enorme gentío tributó a los Soberanos cariñosas ovación.

Los Reyes y su séquito embarcaron en la gasolinera «Jackun-Tu-Zin», para presenciar las regatas de balanderos.

A las doce y media dieron comienzo, en el Abia, las regatas, organizadas por el Real Sporting Club, con viento Noroeste y bastante marejada.

**Los Reyes en las regatas**

BILBAO, 1.—Las regatas terminaron a las tres y media de la tarde, habiendo sido bastante accidentadas. Ha habido cuatro o cinco averías de importancia.

El resultado fué el siguiente:

**Clase de 10 metros.**—Primero, «Tonino», de Su Majestad el Rey, en el que regatearon la marquesa de Arriluce de Ibarra, el conde de la Maza y don Enrique Careaga. Invirtió en el recorrido cuatro horas, veinticuatro minutos y veintiséis segundos.

Segundo, «Sagolinda», del conde de Zubiria, con cuyos hijos iba la duquesa de Algeciras. Dos horas, treinta y un minutos y veintiséis segundos.

**Clase de ocho metros.**—Primero, «Hispania» III, de Su Majestad el Rey, en el que iban el Soberano y la duquesa de Santofía. Hizo el recorrido en dos horas, treinta y dos minutos y cuarenta y dos segundos.

Segundo, «Colema», del señor Meado, en dos horas, treinta y cuatro minutos y cincuenta y dos segundos.

Tercero, «Hispania» IV, de Su Majestad el Rey llevado por la duquesa de la Victoria, con el aristócrata bilbaíno don José Luis Bayo. Dos horas, cuarenta y cuatro minutos y diez y ocho segundos.

En esta clase se retiró por avería el «Alai».

**Clase de seis metros.**—Primero, «Astib», de los señores de Astigarraga, en dos horas, treinta y dos minutos.

Segundo, «Frómista», de don Pedro Gálvez, en dos horas, treinta y tres minutos y veinticuatro segundos.

Tercero, «Oria Sarra», de los señores Aguirre y Real de Asia, en dos horas, treinta y cinco minutos y cincuenta segundos.

Cuarto, «Thalia», del príncipe de Asturias, patrocinado por el conde de Salinas y don Luis Arana, en dos horas, cuarenta y dos minutos y treinta segundos.

**Clase de seis metros y medio.**—Primero, «Ciscio», de don Luis Arana, en una hora, treinta y cuatro minutos y veintisiete segundos.

Segundo, «Pifia», del Real Sporting Club, en dos horas, un minuto y trece segundos.

En esta clase tuvieron que retirarse el «Señor Abate», «Doña Carmen», «Mosquito» y «Frómista», todos con averías, algunas de las cuales pusieron en serio apuro a los tripulantes.

Por último, se celebró una regata de balanderos de ocho metros y medio, organizada por la mañana, en vista de la concurrencia de balanderos santanderinos. Primero, «Nani», del señor Pérez Herrera, de Santander, en una hora, cincuenta y seis minutos y tres segundos.

Segundo, «Mouro», de don Ramiro Pérez, de Santander, en una hora, cincuenta y nueve minutos y cinco segundos.

Terminadas las regatas, en el curso de las cuales, y en el mismo balandro almorzaron Sus Majestades los Reyes, con su séquito, se acercaron al Sporting Club, donde estuvieron tomando café y comentando las incidencias de las regatas.

Después, el Rey, la duquesa de Santofía, que habían ido en el mismo balandro, tuvieron que trasladarse al palacio de Zabálburu para cambiar de ropa, pues iban materialmente calados.

**La Reina en el «tennis» y el Rey en el tiro de pichón**

BILBAO, 1.—La Reina, con la marquesa de Arriluce de Ibarra, se trasladó directamente al palacio de Arriluce, para pasar la tarde jugando al «tennis».

El Rey, al regresar de Zabálburu, acudió al campo de tiro de Lamiaco, para tomar parte en las tiradas de pichón, que han comenzado esta tarde. El campo estaba muy concurrido, y en los alrededores había mucho público, que aplaudió al Soberano.

El Rey tomó parte en varias tiradas.

En la segunda vuelta en el Tiro de Pichón, Su Majestad el Rey tiró solo, desde el pájaro 10 hasta el 15, haciendo un solo cero, siendo proclamado campeón de Vizcaya.

Los Reyes han cenado en el palacio de Zabálburu, acompañados de los duques de la Victoria, duquesas de Santofía y de Algeciras, duques de Miranda, conde de Peña Ramiro, marqueses de Bendaña y condes de Heredia Spínola e hijos.

Después los Reyes, con su séquito, fueron al teatro Arriaga, en el que actúa la compañía Díaz-Artigas.

Desde el teatro se dirigieron al Club Marítimo del Abia, para asistir a la fiesta organizada en su honor.

## Provincias

**Banquete a un poeta**

CASTELLÓN, 31.—En Benicarló ha sido obsequiado, por sus paisanos, el distinguido poeta don Antonio Martín Mayor.

**El prior general de los Carmelitas**

CASTELLÓN, 31.—Ha llegado a Onda, procedente de Londres, el reverendo padre Elías Margen, prior general de la orden del Carmen.

Desde Barcelona, le acompaña



## COMPANIA TRASATLANTICA

## SERVICIOS REGULARES

## Linea Norte España-Cuba-México

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao el día 8 de agosto; de Santander, el 8; de Gijón, el 9, y de La Coruña, el 10. El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao el día 30 de agosto; de Santander, el 30; de Gijón, el 31, y de La Coruña, el 1 de septiembre. Próxima salida, el día 21 de septiembre.

## Linea Mediterráneo-Argentina

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el día 25 de agosto; de Málaga, el 26, y de Cádiz, el 28, para Santa Cruz de Tenerife, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida, el día 20 de septiembre.

## Linea Península-Nueva-York

El vapor «Manuel Arnau» saldrá de Bilbao el día 9 de agosto; de Santander, el

10, y de La Coruña y Villagarcía, el 12, para New York.

## Linea Mediterráneo-Venezuela

## Colombia-Pacífico

El vapor «León XIII» saldrá de Barcelona el día 13 de agosto; de Valencia, el 14; de Málaga, el 16, y de Cádiz, el 18.

## Linea Mediterráneo-Cuba-México

El vapor «Antonio López» saldrá de Barcelona el día 20 de agosto; de Valencia, el 21; de Málaga, el 23, y de Cádiz, el 25. Próxima salida, el día 15 de septiembre.

## Linea a Fernando Poo.

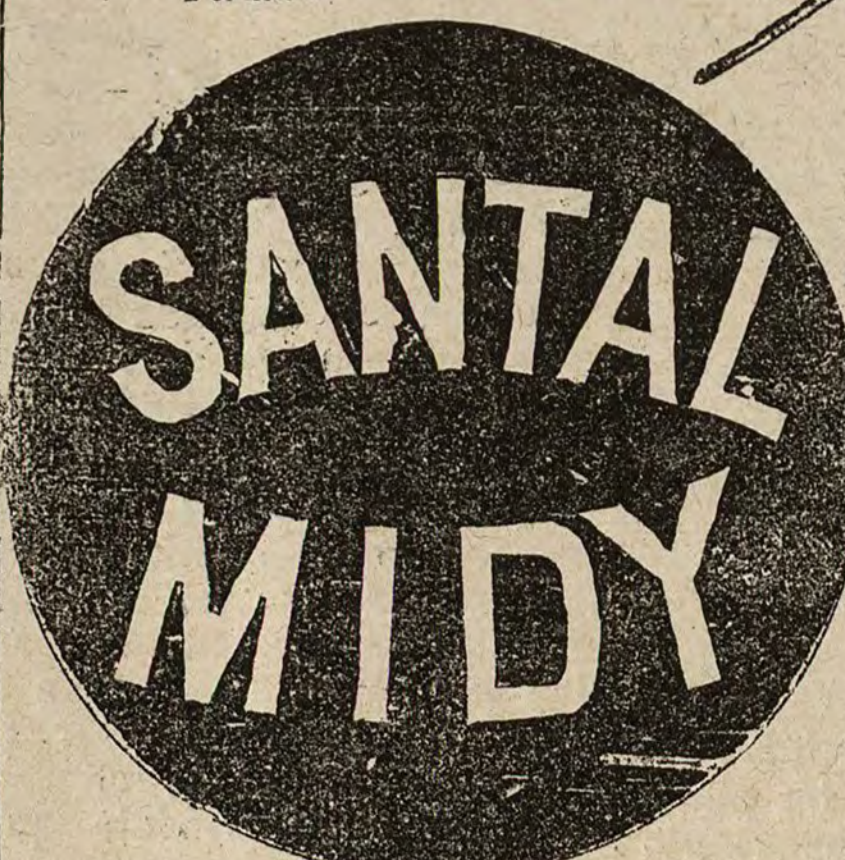
El vapor «Montserrat» saldrá de Barcelona el día 15 de agosto para Valencia, Alicante y de Cádiz, el 20.

Servicio tipo Gran Hotel, T. S. H. Radiotelefonía, Capilla, Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados, para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes, en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINAGEIA, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Madrid, Alcalá, 43.

DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES E IMITACIONES

Esgrir la Firma:



Definitivo y de una Pureza absoluta

CURACION RADICAL Y RÁPIDA

(No Copia — ni Inyecciones)

De las Fajas Rotantes 6 Paralelas

Cada cápsula de este Modelo nombre: MIDY

En todas las Farmacias

## Compañía Valenciana de Vapores Correos de África

## SERVICIOS OFICIALES

Correos diarios de Málaga para Melilla, de Algeciras para Ceuta, Tánger y Cádiz. Correos quincenales para la costa occidental de Marrocos y Canarias.

## SERVICIOS COMERCIALES

Linea de cabotaje entre puerto del Mediterráneo. Lineas de gran cabotaje para Francia, Italia e Inglaterra.

## HIPNOTISMO

¿Desearía V. poseer ese raro, misterioso poder que encanta y fascina a hombres y mujeres, influye en sus pensamientos, domina sus deseos y hace de V. el dueño supremo de todas las situaciones? La vida está llena de dificultades, de peligros, de enfermedades y malos hábitos sin medicina, guerra, la ansiedad y el amor, aumentar sus rentas, gratificar sus deseos, aliviar las preocupaciones, las penas, aumentar la memoria, vencer las dificultades domésticas, divertir de la manera más agradable que jamás se ha visto y desarrollar una maravillosa fuerza magnética de voluntad por medio de la cual podrá V. vencer todos los obstáculos que se interpongan a su éxito. V. puede hipnotizar a las personas instantáneamente — rápido como un relámpago — dormirse V. o dormir a cualquier persona en cualquier hora del día o de la noche. Desterrará el dolor y los sufrimientos. Nuestro libro gratis le dice a V. los secretos de esta ciencia maravillosa. Explica exactamente la manera de usar este poder para mejorar las condiciones de la vida. Los ministros del Evangelio, los abogados, los médicos, los hombres de negocios y las damas de la buena sociedad lo han ensayado entusiasmados. Beneficia a todo el mundo y no cuesta nada. Lo regalamos a fin de anunciar nuestro Instituto. Fídelo hoy incluyendo el 10 céntimos, algunos sellos de correo de su país para ayudar en los gastos de porte y de expedición.

El franqueo de una carta para Francia es de 10 céntimos. 1, rue de l'Ély, n.º 8, París, Francia.

Dirección: SAGE INSTITUTE, (Dept.

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

## Bilbao

## Fabricas en Baracaldo y Sestao

- Lingotes al coque, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.
- Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales, para el comercio y construcciones.
- Carriles vignoles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.
- Carriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.
- Viguerías para toda clase de construcciones.
- Chapas gruesas y finas.
- Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.
- Fabricación especial de hoja de lata.
- Cubas y baños galvanizados.
- Lateralas para fabricas de conservas.
- Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA Y BILBAO

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN BILBAO

CAPITAL: 25.000.000 DE PESETAS

Fábricas: VIZCAYA (Zuazo, Elorrieta y Guturribay), SEVILLA (El Empalme), OVIEDO (La Manjoya), MADRID, CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Adeamorel) y LISBOA (Trafaria).

## ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS

Superfosfatos de cal, superfosfatos de huesos, nitrato de sosa, sales de potasa, sulfato de amoníaco, sulfato de sosa, glicerinas, ácido nítrico, ácido sulfúrico corriente, ácido sulfúrico anhidro, ácido clorhídrico.

ABONOS COMPUESTOS y primeras materias para toda clase de cultivos adecuados a todos los terrenos.

## LABORATORIOS

para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos

SERVICIO AGRONÓMICO importantísimo para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo excelentísimo señor don Luis Grandeau.

AVISO IMPORTANTE.—Pídase a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es su abono correspondiente.

Los pedidos deberán dirigirse a MADRID,

VILLANUEVA, 11, o al domicilio social.

Dirección telegráfica: GEINCO

## Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya

Fábrica de productos químicos y abonos minerales apropiados para todos los cultivos. Sulfato de amoníaco. Nitrato de sosa. Sulfato de hierro. Sulfato de cobre.

PEÑARROYA-98-99

DIRIJASE TODA LA CORRESPONDENCIA

## Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya

Plaza de Cánovas, 4.—MADRID

Telegramas: POLLUX.—Teléfono 34-10.—Apartado de Correos 413.

## PARA HOMBRES

Ayer, venturoso; hoy, enjuto; es que uso las fajas de Justo.

Carmen, n.º 10, Corsetería

Los teléfonos del DIARIO UNIVERSAL

son 924 15-71 M.

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

— DE —

“Publicaciones Españolas, S. A.”

Pasaje de la Alhambra, 1.—Teléfono 28-40 H.

Rotativas para la tirada de diarios con información gráfica, revistas, catálogos y toda clase de trabajos de estadística y comerciales. Precios sin competencia.

# TOS

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA  
CON LAS  
PASTILLAS del Dr. ANDREU  
De venta en todas las Farmacias

# TOS

## ASMA

Los que tengan ASMA o sofocación usen los Cigarrillos antiasmáticos y los Papeles azogados del Dr. Andreu, que lo calman en el acto y permiten descansar durante la noche.



### Esqueles de defunción y aniversario

Se admiten hasta las TRES de la tarde, en la Administración de este periódico:

FLORIDABLANCA, 1

### Para disminuir gastos y preocupaciones

debería tener presente cada madre: que la

## HARINA LACTEADA NESTLÉ

no exige más que agua para su preparación y una cocción de 5 minutos;

que evita el empleo de la leche fresca, adulterada las más de las veces, y

que se encuentra en todas las farmacias, droguerías y ultramarinos.

Haced un ensayo seguidamente y pedid muestra y folleto a la

Agencia Nestlé Sevilla

## Tintas MARTZ

Las tintas Martz están adoptadas por los más notables calígrafos, Ministerios, Notarías, Tribunales civiles y militares, Direcciones generales de Telégrafos, Teléfonos y Alumbrados, y grandes casas comerciales, industriales y de banca, que usan las tintas Martz, colocadas por su autor frente a extrañas copias que anunciaban no tener rival en España.

Variedad completa en tintas para escribir, fijas y de copias, para todos los sistemas de plumas, máquinas y telegrafía.

Poligráfica, para sacar copias a la gelatina y para sellos de goma y metal, de todos colores.

Tinta especial para marcar ropa; tampoco nuevos entintados en todos colores para máquina de escribir a 6 pesetas.

Se da tinta a cintas de máquinas usadas, a una peseta, y a tampones usados, a tres pesetas.

Paquetes tinta en polvo para oficinas, fija y de copias.—Paquetes de tinta en polvo para escuelas. Tinta de estarcir para marcar cajas y sacos.—Buenos descuentos al comercio. Pídanse en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor.

ADUANA, 27.—MADRID

Todo pedido vendrá acompañado de su importe y muy buenas referencias en esta plaza.

ADVERTENCIA IMPORTANTE.—No se hacen remesas menores de 10 pesetas, y no se admiten sellos de Correos.

ACABA DE PONERSE A LA VENTA

### LA CIUDAD DE LOS BRAZOS ABIERTOS

DE

«EL CABALLERO AUDA»

Pídanse en todas las librerías de España y América, al precio de cinco pesetas el ejemplar.

El mayor éxito de librería.

Editado por RENACIMIENTO, S. A. E.

## DIARIO UNIVERSAL

Número suelto:  
DIEZ cts.

FLORIDABLANCA, 1

Teléfonos 924 y 15-71 M.

Apartado de Correos 422

Número suelto:  
DIEZ cts.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Plas.
Madrid.—Un mes...	2
Idem, año...	24
Provincias.—Trimestre...	6
Idem, semestre...	12
Idem, año...	24
Gibraltar.—Trimestre...	10
Idem, semestre...	20
Idem, año...	40
Demás países del Extranjero.—	
Trimestre...	15
Idem, semestre...	30
Idem, año...	60

## PRECIOS DE ANUNCIOS

(Por línea)

	Plas.
Primera plana (del cuerpo 8)...	5,00
Sociedad de noticias...	3,00
Artículos industriales y financieros...	3,00
Sociedad de redacciones...	1,50
Quarta plana (del cuerpo 7)...	0,50
Comunicados y sueltos a precios convencionales	
ESQUELAS: Precios según catálogo.	
Venta: Una mano (veinticinco números), 1,75. Número suelto, 10 céntimos. Idem atrasado del mes, 20 céntimos; de meses anteriores, precios convencionales.	

Los pagos son anticipados

**GASOLINA**

**EL CLAVILEÑO**

INDUSTRIAS BABEL Y NERVION

REFINERIAS EN ALICANTE Y BILBAO

Central S.º Agustín 2.º Madrid